Thiếu hụt thuốc chủng ngừa 2004-05

Mẫu thanh lọc bệnh nhân để các Nhân Viên Y Tế cho dùng thuốc chủng ngừa bệnh cúm FluMist® loại bơm vào mũi vi khuẩn sống đã được làm yếu đi trong mùa cúm 2004-05

Sửa lại

Những người khỏe mạnh từ 5 tới 49 tuổi có thể được bảo vệ cho khỏi bị bệnh cúm bằng thuốc FluMist®. Xin điền vào mẫu này để xem quý vị (hay con mình) có thể được chủng ngừa bằng FluMist® hay không trong mùa cúm 2004-05.

PHẦN 1

NGƯỜI LỚN

Trả lời các câu hỏi sau đây

Có	Không	
☐	☐	Có phải quý vị 50 tuổi trở lên hay không?
☐	☐	Quý vị có gần gũi tiếp xúc với bất cứ ai bị suy yếu nặng hệ thống miễn nhiễm cần phải được chăm sóc trong một môi trường có sự bảo vệ hay không?
☐	☐	Quý vị có thai hay không?
☐	☐	Quý vị có các căn bệnh lâu dài nào như:
☐	☐	Bệnh tim, bệnh thận, bệnh phổi như suyễn, các căn bệnh về trao đổi chất như bệnh tiểu đường, rối loạn về máu như bệnh thiếu máu, hoặc hệ thống miễn nhiễm bị suy yếu bởi, thí dụ, ung thư, cách điều trị ung thư như chụp quang tuyến x hay dùng thuốc, HIV/AIDS, hoặc các loại thuốc khác làm suy yếu hệ thống miễn nhiễm (nếu quý vị không chắc, xin hỏi một nhân viên y tế.)?
☐	☐	Có bao giờ quý vị bị phản ứng dị ứng nghiêm trọng đối với trứng hay không?
☐	☐	Có bao giờ quý vị bị phản ứng nghiêm trọng đối với liều thuốc chủng ngừa bệnh cúm trước đây hay không?
☐	☐	Quý vị có bị sốt, hay bị bệnh nặng hôm nay hay không?

Nếu quý vị đánh dấu vào là "Có" cho bất cứ câu hỏi nào nêu trên, thì quý vị **KHÔNG NÊN** chủng ngừa bằng FluMist®.
Quý vị nên chủng ngừa bằng FluMist® chỉ khi nào quý vị trả lời "Không" cho tất cả các câu hỏi nêu trên.

Những người lớn từ 18 tới 49 tuổi nên chủng ngừa bằng FluMist® nếu họ:

1) sống với hoặc chăm sóc cho một ấu nhi hay hơn từ 6 tháng tuổi trở xuống; hoặc
2) là một nhân viên y tế có liên quan tới việc chăm sóc trực tiếp, đụng chạm, trực diện với bệnh nhân **NGOẠI TRỪ** việc chăm sóc cho những người có hệ thống miễn nhiễm bị suy yếu nặng cần phải được chăm sóc trong một môi trường có sự bảo vệ, như các bệnh nhân được cấy tủy xương.

Nếu quý vị có thắc mắc, thì xin nói chuyện với một nhân viên y tế (bác sĩ, y tá, dược sĩ)

PHẦN 2

CHA MẸ/NGƯỜI GIÁM HỘ HỢP PHÁP CỦA MỘT EM TỪ 5 TỚI 17 TUỔI

Trả lời các câu hỏi sau đây

Có	Không	
☐	☐	Có phải con quý vị 4 tuổi trở xuống hay không?
☐	☐	Con quý vị có các căn bệnh lâu dài nào như:
☐	☐	Bệnh tim, bệnh thận, bệnh phổi như suyễn, các căn bệnh về trao đổi chất như bệnh tiểu đường, rối loạn về máu như bệnh thiếu máu, hoặc hệ thống miễn nhiễm bị suy yếu bởi, thí dụ, ung thư, cách điều trị ung thư như chụp quang tuyến x hay dùng thuốc, HIV/AIDS, hoặc các loại thuốc khác làm suy yếu hệ thống miễn nhiễm (nếu quý vị không chắc, xin hỏi một nhân viên y tế.)?
☐	☐	Có bao giờ con quý vị bị phản ứng dị ứng nghiêm trọng đối với trứng hay không?
☐	☐	Có bao giờ con quý vị bị phản ứng nghiêm trọng đối với liều thuốc chủng ngừa bệnh cúm trước đây hay không?
☐	☐	Con quý vị có bị sốt, hay bị bệnh nặng hôm nay hay không?
☐	☐	Con quý vị có được điều trị lâu dài bằng thuốc aspirin hay không?

Nếu quý vị đánh dấu vào là "Có" cho bất cứ câu hỏi nào nêu trên, thì con quý vị **KHÔNG NÊN** chủng ngừa bằng FluMist®.
Con quý vị nên chủng ngừa bằng FluMist® chỉ khi nào quý vị trả lời "Không" cho tất cả các câu hỏi nêu trên.

Nếu quý vị có thắc mắc, thì xin nói chuyện với một nhân viên y tế (bác sĩ, y tá, dược sĩ)

DEPARTMENT OF HEALTH & HUMAN SERVICES · USA

Muốn biết thêm chi tiết, xin hỏi nhân viên y tế của quý vị hay gọi số **1–800–CDC–INFO**, hoặc đến mạng của chúng tôi tại **www.cdc.gov/flu**

Ban Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh
Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Bệnh Tật

CDC
SAFER · HEALTHIER · PEOPLE™